

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
15.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora	X	
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Sebastian Helfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP: H41G26000040007 - Außerschulische Betreuung und Begleitung für Kinder im Kindergartenalter und Grundschulalter "Sommerbetreuung 2026": Weitere Verpflichtung zugunsten des Unternehmens "Apotheke Gilfenklamm KG"

CUP: H41G26000040007 - Assistenza e accompagnamento extrascolastica per bambini della scuola materna e primaria "Assistenza estiva 2026": ulteriore impegno a favore dell'impresa "Farmacia Gilfenklamm Sas"

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 267 vom 22.04.2026 die Initiative zur Betreuung der Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter während der Sommerferien mit dem Titel „*Sommerbetreuung 2026*“ genehmigt wurde;

dass der Sommerbetreuungsdienst im Jahr 2026 in allen Fraktionen angeboten wird;

dass das Betreuungsprojekt im Zeitraum vom 29.06.2026 bis 07.08.2026 ausgetragen wird;

dass die einzelnen Gruppen der Sommerbetreuung die Aktivitäten und Ausflüge größtenteils autonom planen konnten;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 376 vom 17.06.2026 verschiedene Unternehmen mit der Lieferung von Gütern und der Durchführung von Leistungen für die Sommerbetreuung beauftragt wurden;

dass mit oben genannten Beschluss das Unternehmen Apotheke Gilfenklamm KG/, Stange, einem voraussichtlichen Betrag von € 400,00 zzgl. MwSt. beauftragt wurde

Festgestellt, dass es notwendig ist für das beauftragte Unternehmen einen weiteren Betrag von Euro 82,00 zzgl. MwSt für Mehrausgaben zur Verfügung zu stellen ;

Für angebracht befunden die Mehrausgabe zu genehmigen, einen zusätzlichen Betrag von € 82,00 zzgl. MwSt. zu verpflichten und die entsprechende Rechnung zu liquidieren;

Nach Einsichtnahme:

in die derzeit gültigen Bestimmungen über das Vergabewesen, das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 und das GvD vom Nr. 36 vom 31.03.2023;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

in die Satzung dieser Gemeinde;

in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 14.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (UGpGrHK51+PB9aiao/9nnytDEJog6Qt28SEBNxKSOCE=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 15.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (StoAZGYp-Ch3pb6JukVD1J7Wt3G/rYLBVCwMVonf0pGU=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen, einen weiteren Betrag von € 82,00 zzgl. MwSt. von 22%, zugunsten des Unternehmens Apotheke Gilfenklamm KG, (MwSt. Nr. 03096560218), mit Sitz in Stange (BZ), zu verpflichten.

CUP: H41G26000040007

CIG: BC14F65BD9

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che con delibera della Giunta n. 267 del 22/04/2026 è stata approvata l'iniziativa per l'assistenza di bambini nell'età della scuola dell'infanzia e scuola elementare durante le ferie estive con la denominazione "*Assistenza estiva 2026*";

che l'assistenza estiva del 2026 verrà proposta in tutte le frazioni;

che il progetto di assistenza sarà realizzato nel periodo dal 29/06/2026 al 07/08/2026;

che i singoli gruppi dell'assistenza estiva potevano pianificare in autonomia la maggior parte delle attività e delle gite;

che con delibera della Giunta n. 376 del 17/06/2026 sono state incaricate diverse imprese con la fornitura di beni e la prestazione di servizi per lo svolgimento dell'assistenza estiva;

che con delibera sopra nominata, l'impresa Farmacia Gilfenklamm Sas, Stanghe (BZ), è stata incaricata per un importo presumibile di € 400,00 più IVA;

Constatato che è necessario mettere a disposizione dell'impresa incaricata un ulteriore importo di euro 82,00, oltre IVA, a copertura delle maggiori spese.

Ritenuto opportuno approvare i costi aggiuntivi, impegnare un importo aggiuntivo di € 82,00 più IVA e di liquidare la relativa fattura;

Visti:

le disposizioni in vigore in materia di appalti, la Legge provinciale n. 16 del 17/12/2015 ed il Codice degli appalti d.l. n. 36 del 31/03/2023;

il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018;

il bilancio di previsione corrente;

lo Statuto di questo Comune;

il regolamento sulla contabilità;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 14.07.2026, impronta digitale del parere (UGpGrHK51+PB9aiao/9nnytDEJog6Qt28SEBNxKSOCE=)

parere contabile Positivo espresso il 15.07.2026, impronta digitale del parere (StoAZGYpCh3pb6JukVD1J7Wt3G/rYLBVCwMVonf0pGU=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di impegnare per i motivi descritti nelle premesse un ulteriore importo di € 82,00 più IVA del 22%, a favore dell'impresa Farmacia Gilfenklamm Sas (P. Iva 03096560218), con sede a Stanghe (BZ).

CUP: H41G26000040007

CIG: BC14F65BD9

2. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem der Verantwortliche des Verfahrens die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung vorgenommen hat.
2. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore determinazione, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento da parte del responsabile del procedimento.
3. Die Ausgabe laut nachstehender Übersicht zu verpflichten:
3. Di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

<i>Vormerkung Nr. N. prenotazione</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
1739	2026	04061.03.10200	40600	100,04 €

Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim beschließenden Organ Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

Di dare atto che avverso questa deliberazione entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, può essere presentato reclamo presso l'organo deliberante. Entro il periodo di giorni 60 dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)